

1372 (XLV). Деятельность учреждений, входящих в систему Организации Объединенных Наций, в области транспорта

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о своих резолюциях 1082 (XXXIX) от 30 июля 1965 года и 1202 (XLII) от 26 мая 1967 года,

рассмотрев доклад Генерального Секретаря о координации и улучшении деятельности учреждений, входящих в систему Организации Объединенных Наций, в области транспорта⁷³,

отдавая себе отчет в быстром техническом прогрессе в области транспорта и в необходимости улучшения и расширения транспортных систем, особенно в развивающихся странах, а также в значении, придаваемом Организацией Объединенных Наций содействию правительствам в их усилиях обеспечить рациональное развитие транспорта как основной элемент общего экономического развития заинтересованных стран,

принимая во внимание расширение и диверсификацию за последние годы как деятельности отдельных стран, так и международной деятельности в области развития транспорта, в которой участвует целый ряд учреждений и органов системы Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет* включить в повестку дня сорок седьмой сессии Совета отдельный пункт, озаглавленный «Обзор деятельности учреждений, входящих в систему Организации Объединенных Наций, в области транспорта» с тем, чтобы можно было глубоко изучить новые сдвиги и потребности в области транспорта, так, чтобы это способствовало бы необходимой интеграции и координации соответствующих программ в рамках системы Организации Объединенных Наций;

2. *порукает* Генеральному Секретарю в порядке подготовки к рассмотрению этого вопроса на сорок седьмой сессии составить по консультации с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, заинтересованными специализированными учреждениями, региональными экономическими комиссиями и Экономическим и социальным бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте доклад об основных проблемах, связанных с транспортом, возникающих в развивающихся странах в связи с их экономическим и социальным развитием, с особым учетом последних технических достижений и их влияния на программы и деятельность учреждений системы Организации Объединенных Наций, направленные на оказание развивающимся странам помощи в улучшении их транспортных систем, и передать этот доклад Комитету по программе и координации с целью получения его отзыва и предложений и через его посредство — Экономическому и Социальному Совету.

*1561-е пленарное заседание,
2 августа 1968 года.*

⁷³ Там же, документ E/4509.

1373 (XLV). Разделение обязанностей между отделами Секретариата Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами морских перевозок и портов

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о своей резолюции 1202 (XLII) от 26 мая 1967 года,

принимая к сведению меры, принятые Генеральным Секретарем и изложенные в его докладе по данному вопросу⁷⁴,

принимая к сведению резолюцию 6 (II) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 22 марта 1968 года,

1. *предлагает* всем компетентным учреждениям системы Организации Объединенных Наций обратить внимание на меры, принятые Генеральным Секретарем и изложенные в его докладе;

2. *предлагает* также всем компетентным учреждениям системы Организации Объединенных Наций обратить внимание на резолюцию 6 (II) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;

3. *рекомендует* принять обычные административные меры через посредство компетентных учреждений системы Организации Объединенных Наций, чтобы позволить Департаменту по экономическим и социальным вопросам и секретариату Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию выполнять свои соответствующие задачи, изложенные в докладе Генерального Секретаря.

*1561-е пленарное заседание,
2 августа 1968 года.*

1374 (XLV). Поправка, предложенная к правилам процедуры Генеральной Ассамблеи

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о своей резолюции 1281 (XLIII) от 4 августа 1967 года, касающейся *inter alia*, улучшения процедуры консультаций между учреждениями относительно новых предложений, поступающих на рассмотрение Совета и его вспомогательных органов, и

принимая к сведению сделанное Административным комитетом по координации в его тридцать четвертом докладе предложение Совету о применении принципа правила 80 правил процедуры к правилам процедуры Генеральной Ассамблеи⁷⁵,

1. *обращает внимание* Генеральной Ассамблеи на резолюцию 1281 (XLIII) Совета и тридцать четвертый доклад Административного комитета по координации;

⁷⁴ Там же, документ E/4462.

⁷⁵ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок пятая сессия, Приложения, пункт 23 повестки дня, документ E/4486, пункт 18.